



STEELER

SOKÓŁKA

www.steeler.pl

TOYOTA HILUX



INSTRUKCJA MONTAŻU

(Płyta wciągarki)

FITTING INSTRUCTION

(Winch plate)

ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА

(Лебедка пластины)

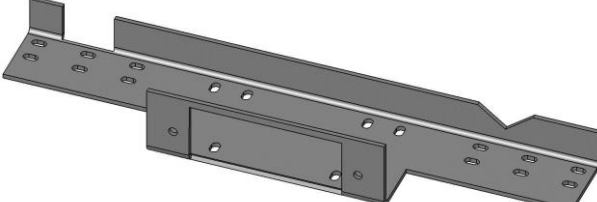
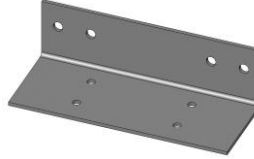
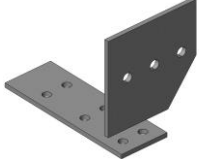
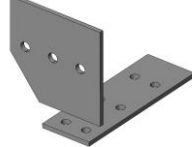

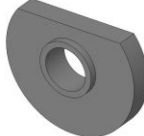

MONTAGEANLEITUNG

(Winch Platte)

DKUN-PW

DKUN-11-PW

Wykaz elementów:
Specification of full assembly:
Список элементов тюнинга:
Liste der Elemente:

| | |
|---|---|
| <p>1. Płyta wciągarki (szt. 1) Winch plate (1 pc.) Лебедка пластины (шт.1) Winch Platte (st.1)</p> |  |
| <p>2. Zamocowanie I (szt. 1) Attachment I (1 pc.) Крепление I (шт.1) Montage I (st.1)</p> |  |
| <p>3. Zamocowanie lewe II (szt. 1) Left attachment II (1 pc.) Крепление левое II (шт.1) Montage links II (st.1)</p> |  |
| <p>4. Zamocowanie prawe II (szt. 1) Right attachment II (1 pc.) Крепление правое II (шт.1) Montage rechts II (st.1)</p> |  |
| <p>5. Podkładka I (szt.2) Washer I (2 pcs.) Ø45 Шайба I (шт.2) Unterlegscheibe I (st.2)</p> |  |
| <p>6. Podkładka II (szt.2) Washer II (2 pcs.) Ø40 Шайба II (шт.2) Unterlegscheibe II (st.2)</p> |  |
| <p>7. Podkładka III (szt.2) Washer III (2 pcs.) Ø45 Шайба III (шт.2) Unterlegscheibe III (st.2)</p> |  |

Wykaz elementów łącznych:
Connecting components:
Список соединительных элементов:
Die Auflistung der Elemente:

| | | | |
|--|---|--|---------------------------------|
| <p>Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.)</p> | <p>M10x35 – (20) M12x50 – (6)</p> | <p>Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.)</p> | <p>M10 – (20) M12 - (6)</p> |
| <p>Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben(st.)</p> | <p>Ø 11 – (32) Ø 11 – (8)–XL Ø 13 – (6)</p> | | |



Czas montażu
Fitting time
Время монтажа
Montagezeit



4,5h

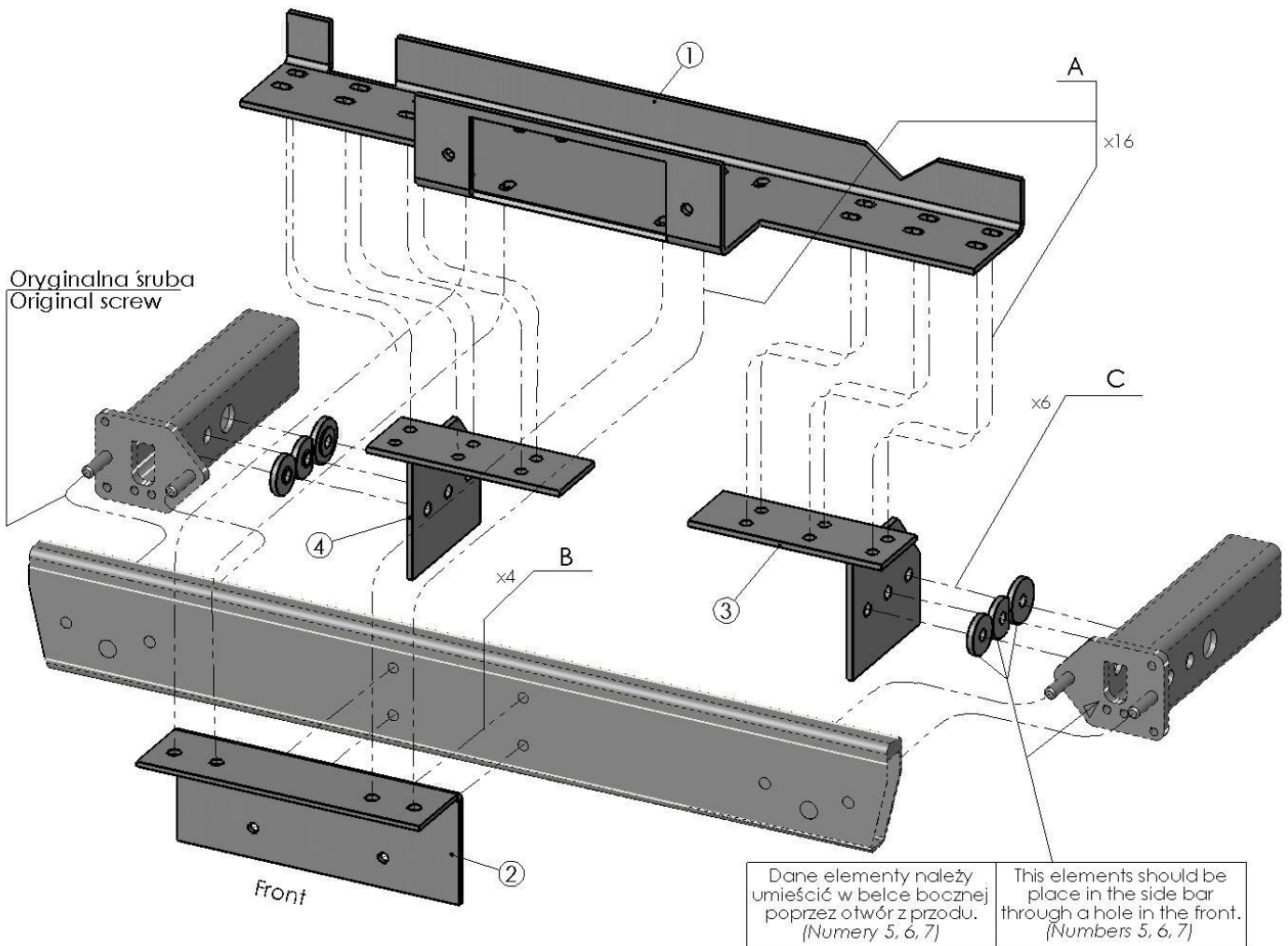
UWAGA: Folię usunąć dopiero po montażu!

ATTENTION: Foil remove after fitting!

ВНИМАНИЕ: Целлофан снять только после завершения монтажа!

HINWEIS: Die Folie soll erst nach der Montage entfernt werden!

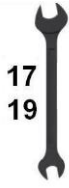
Montaż / Fitting / Монтаж / Montage
DKUN-PW ; DKUN-11-PW



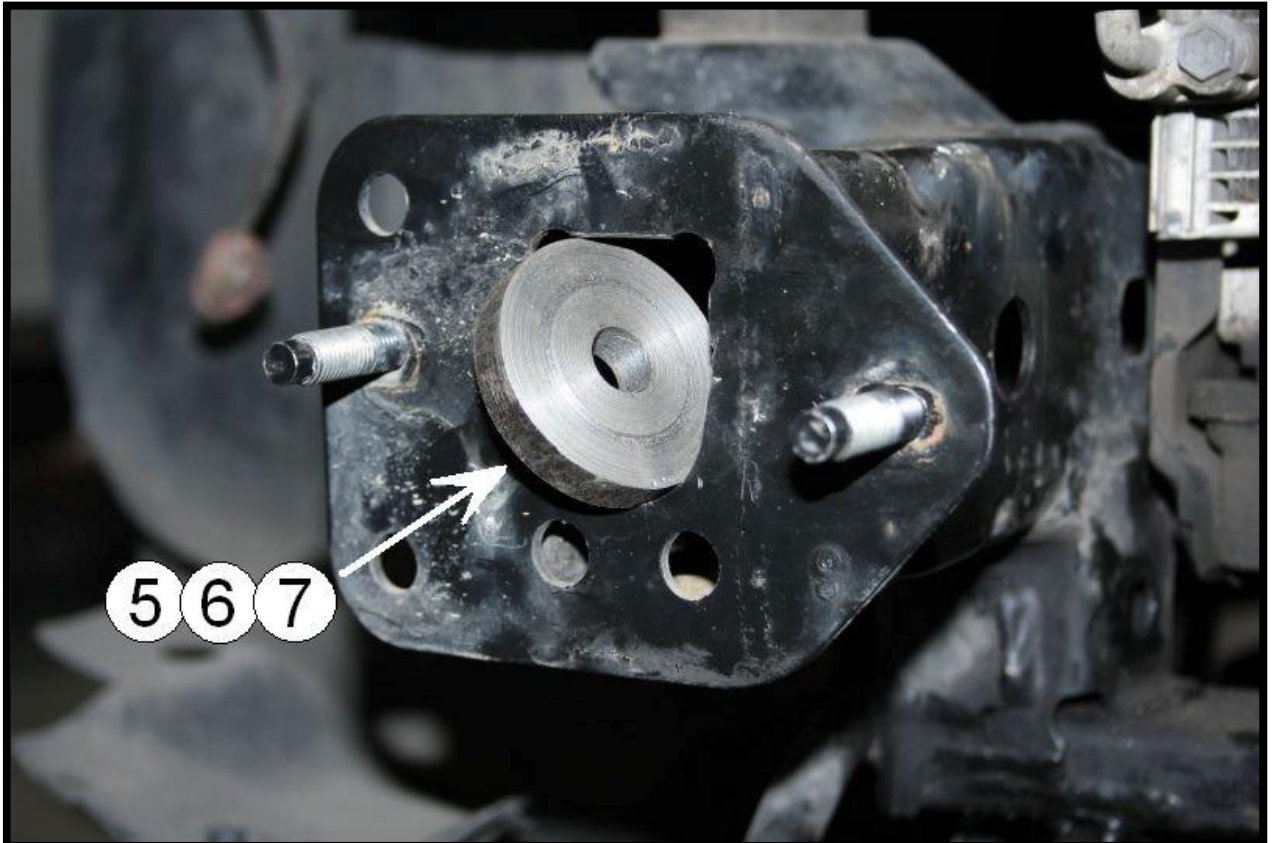
| | Śruby (szt.) Screws (pcs.) Болты (шт.) Schrauben (st.) | Podkładki (szt.) Washers (pcs.) Шайбы (шт.) Unterlegscheiben (st.) | Nakrętki (szt.) Nuts (pcs.) Гайки (шт.) Muttern (st.) |
|----------|---|---|--|
| A | M10x35 | Ø11(x2) | M10 |
| B | M10x35 | Ø11(x2) - XL | M10 |
| C | M12x50 | Ø13 | M12 |

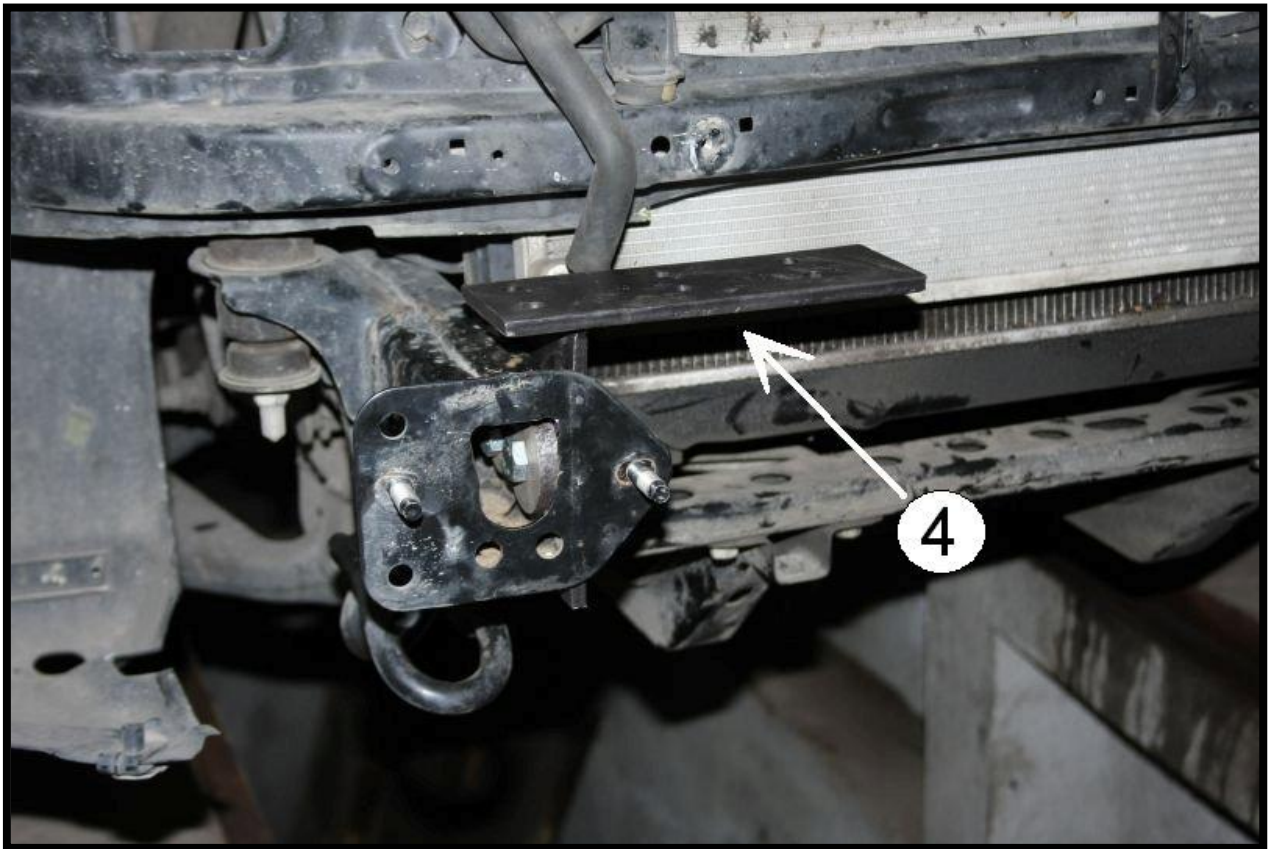
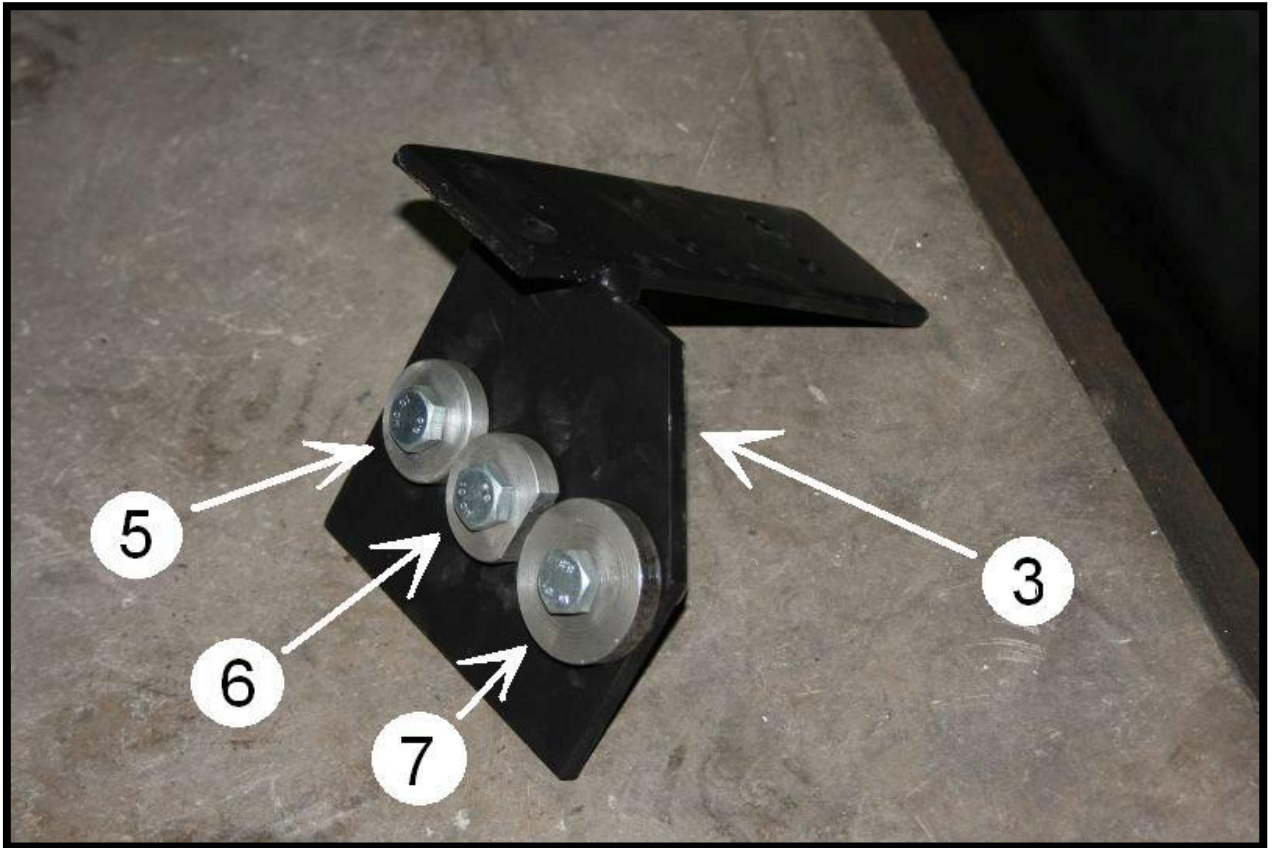
13,3 kg

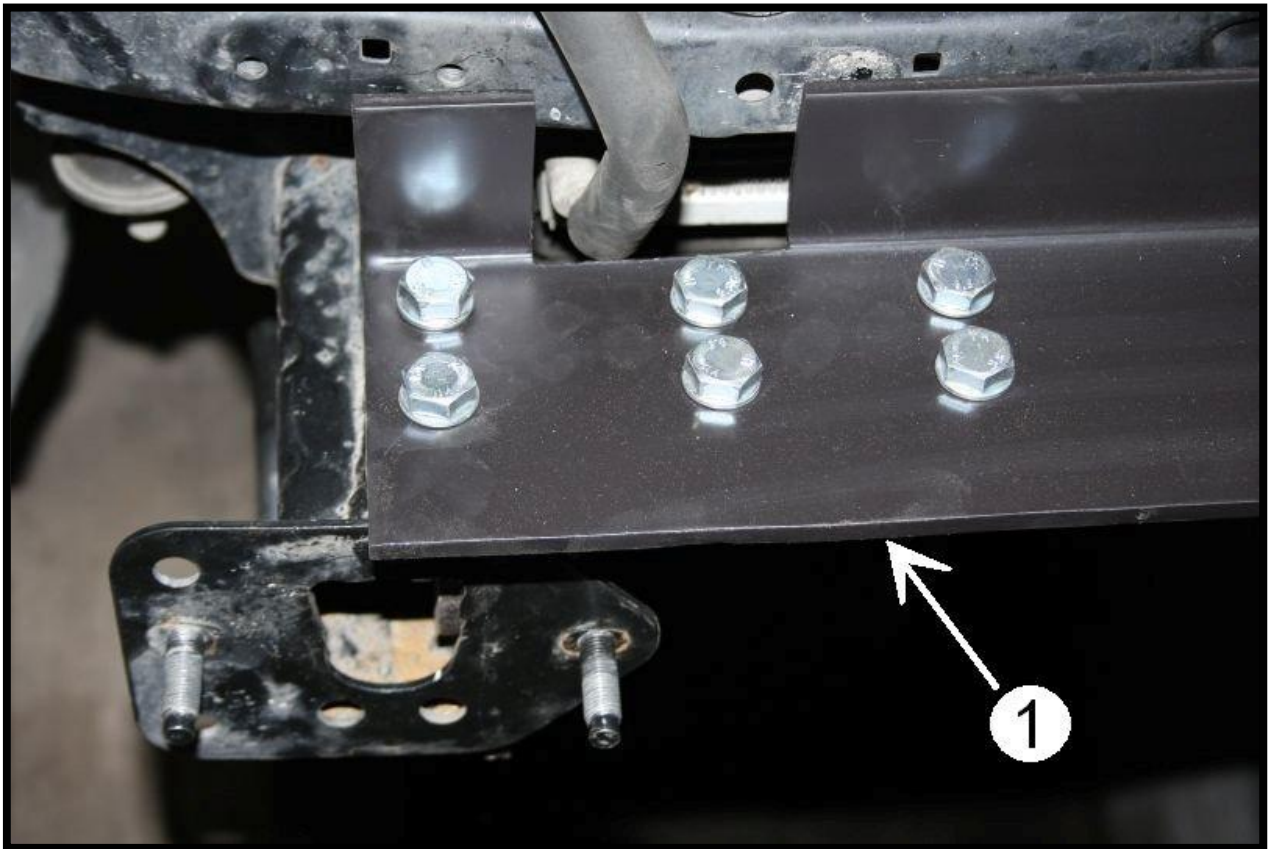
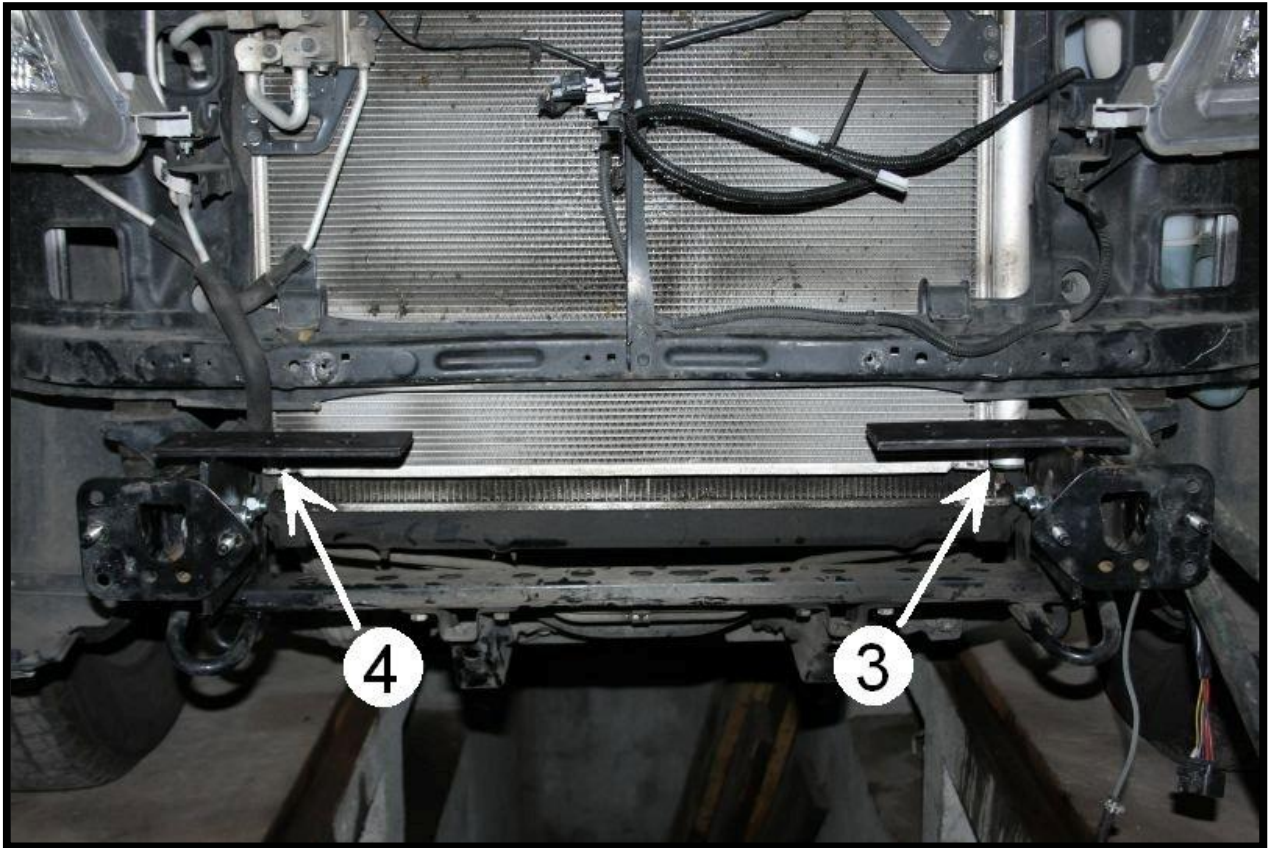
Montaż (zdjęcia) / Fitting (pictures) / Монтаж (фотографии)
/ Montage (Fotos)

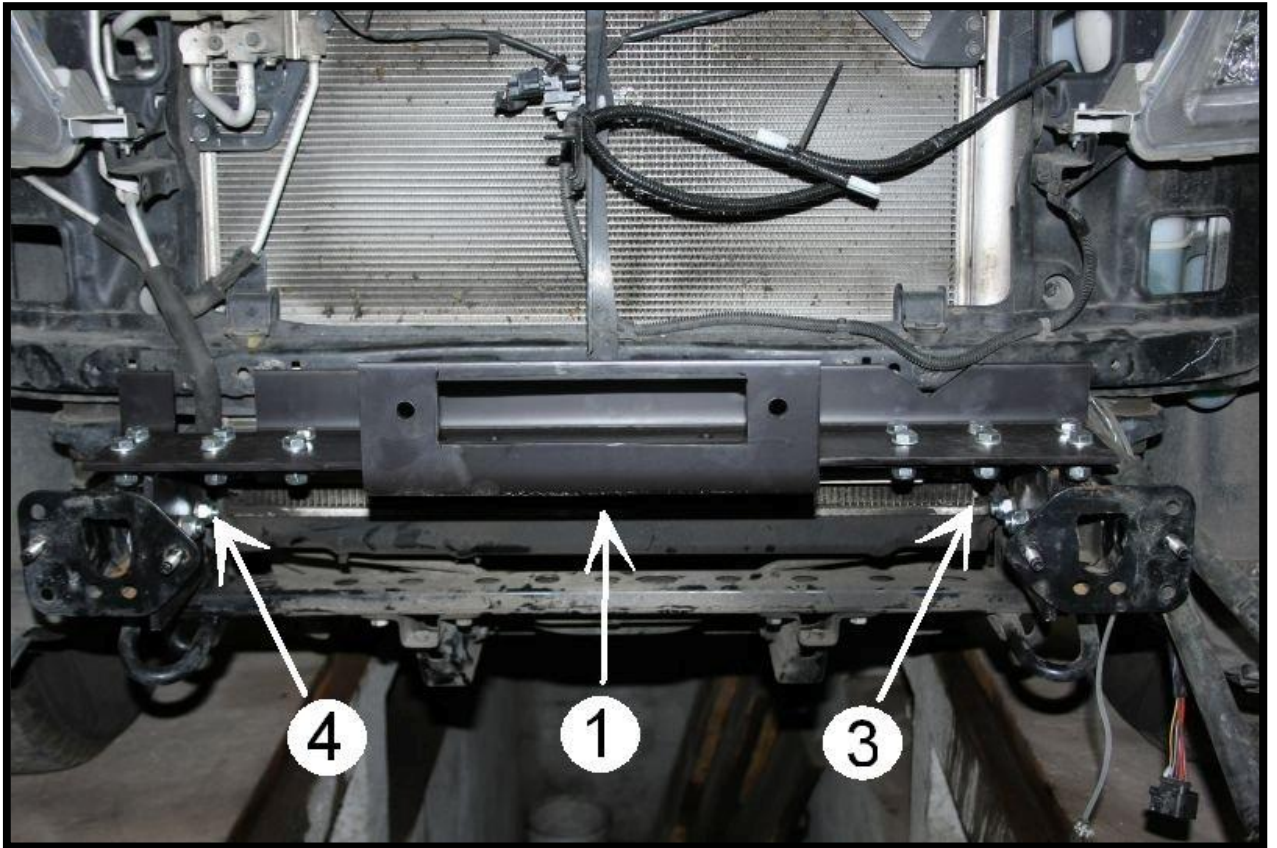


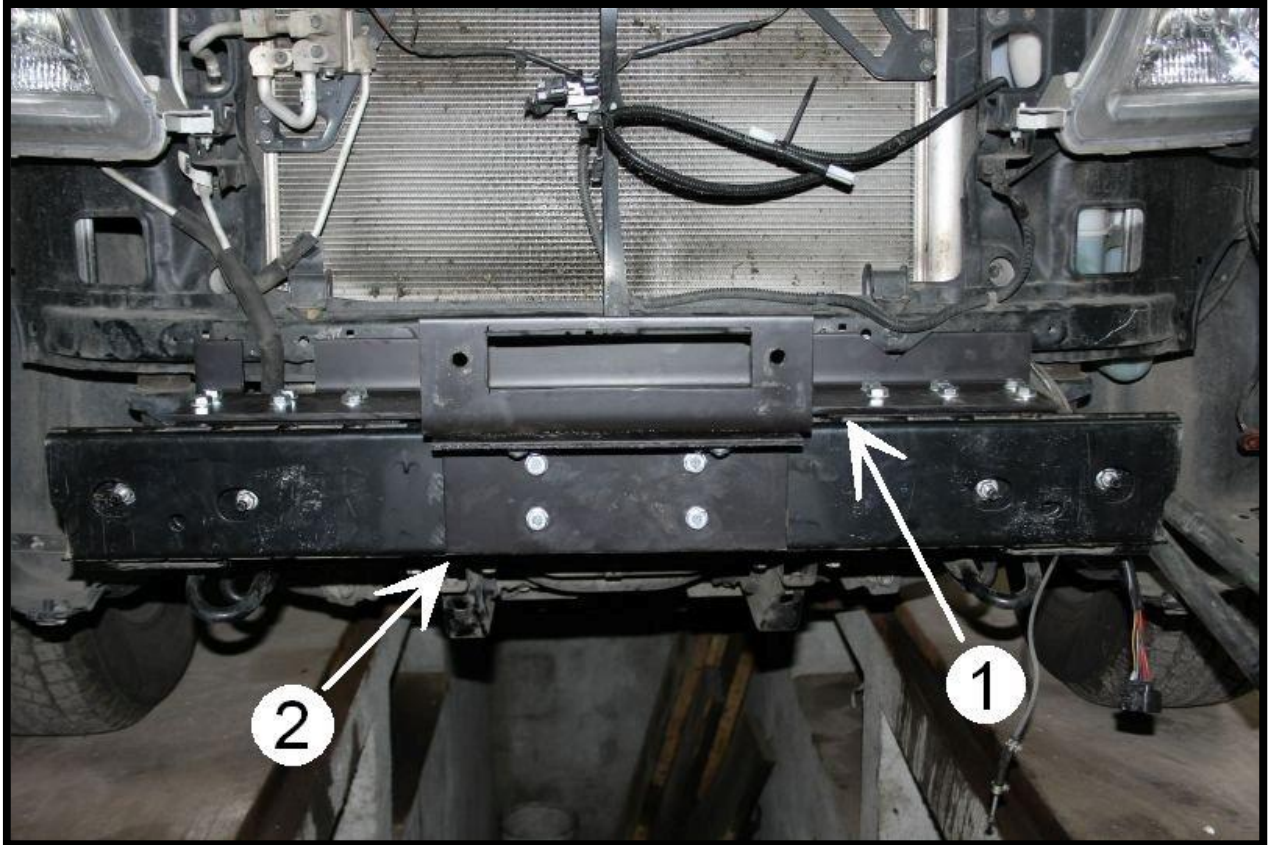
DKUN-PW



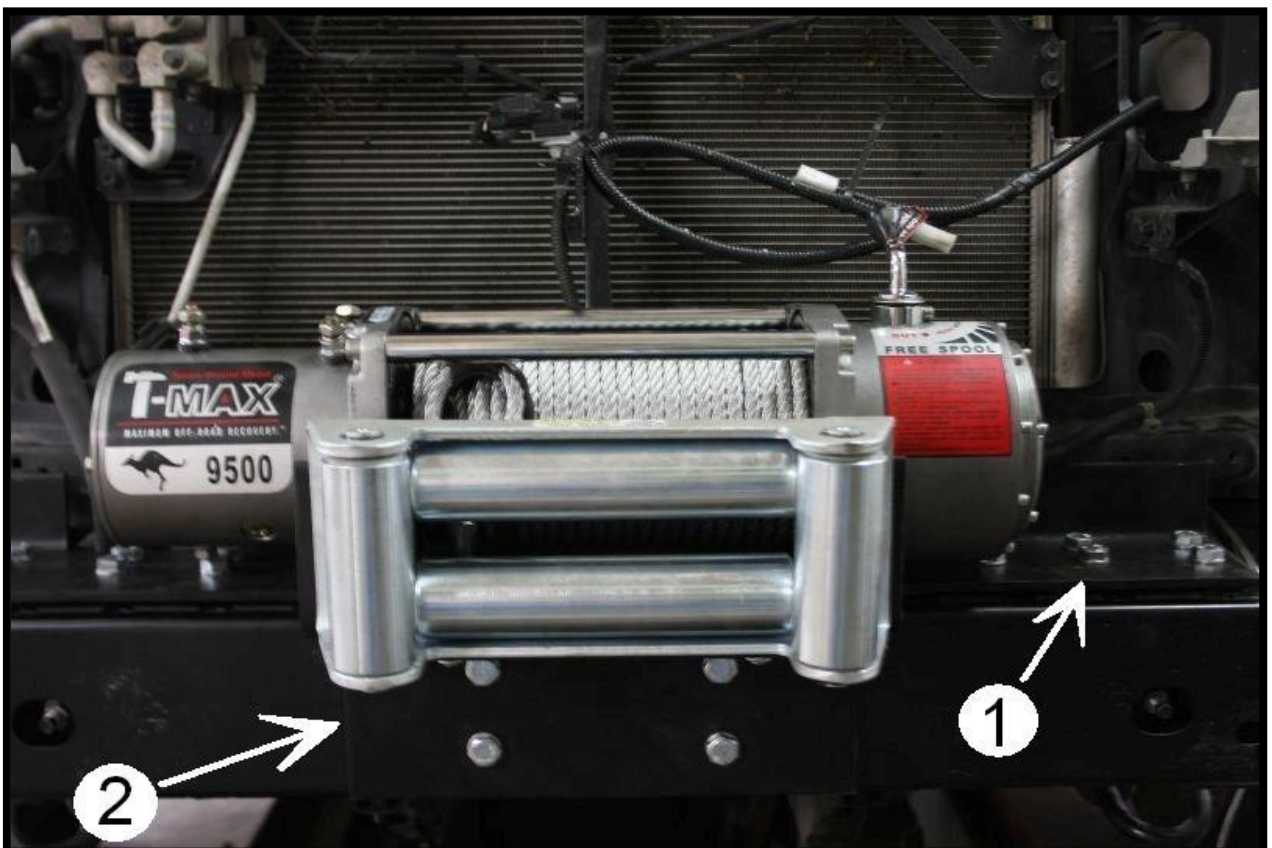




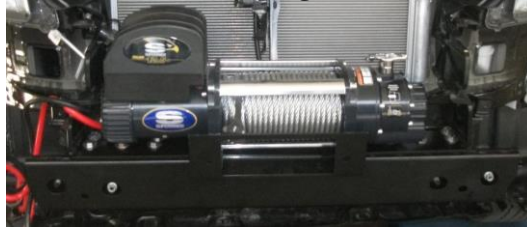
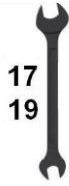




Montowanie belki i wciągarki.
Beam and winch fitting.



*Montaż (zdjęcia) / Fitting (pictures) / Монтаж (фотографии)
/ Montage (Fotos)*



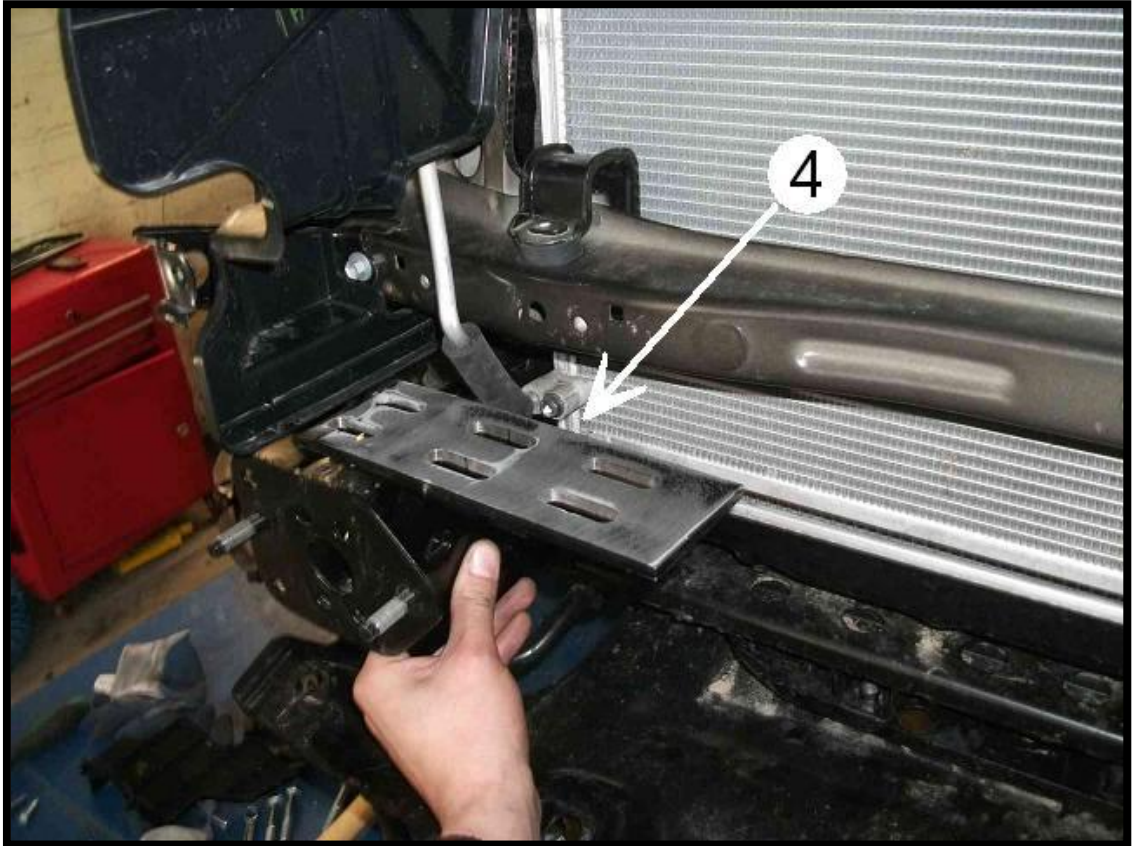
DKUN-11-PW

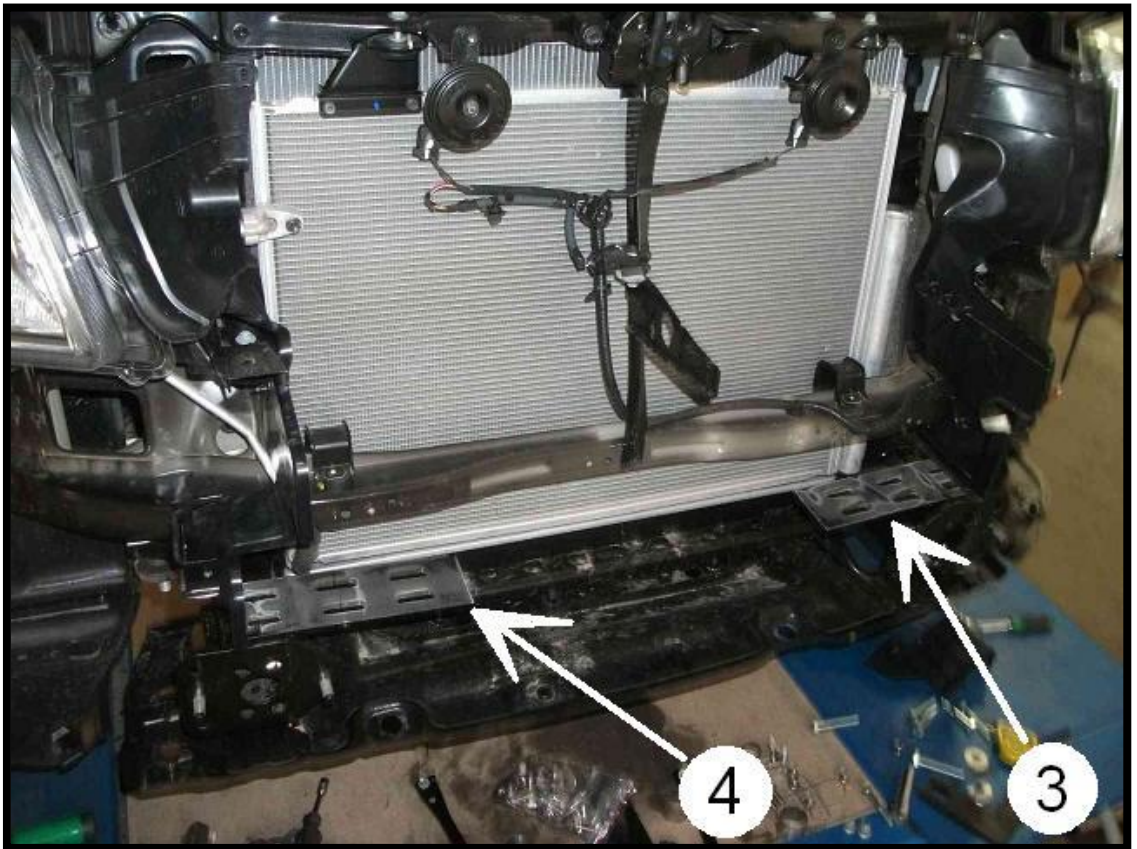
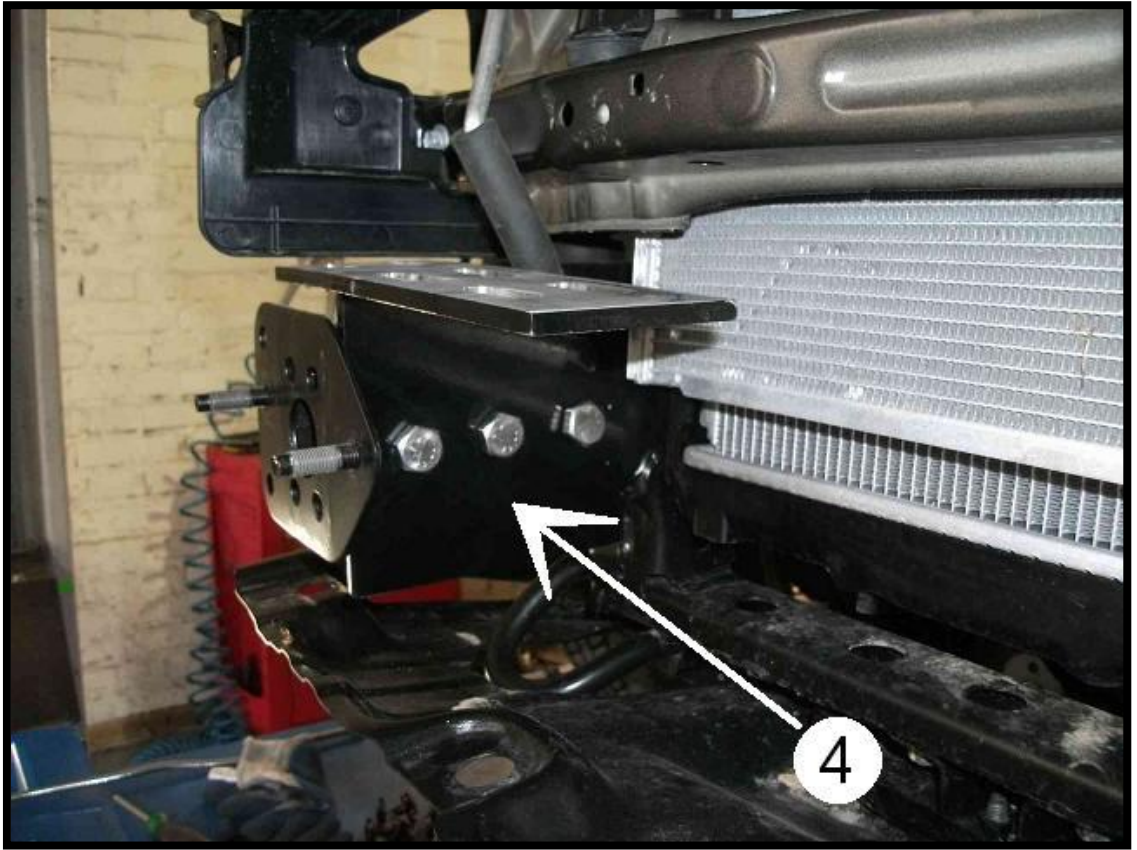


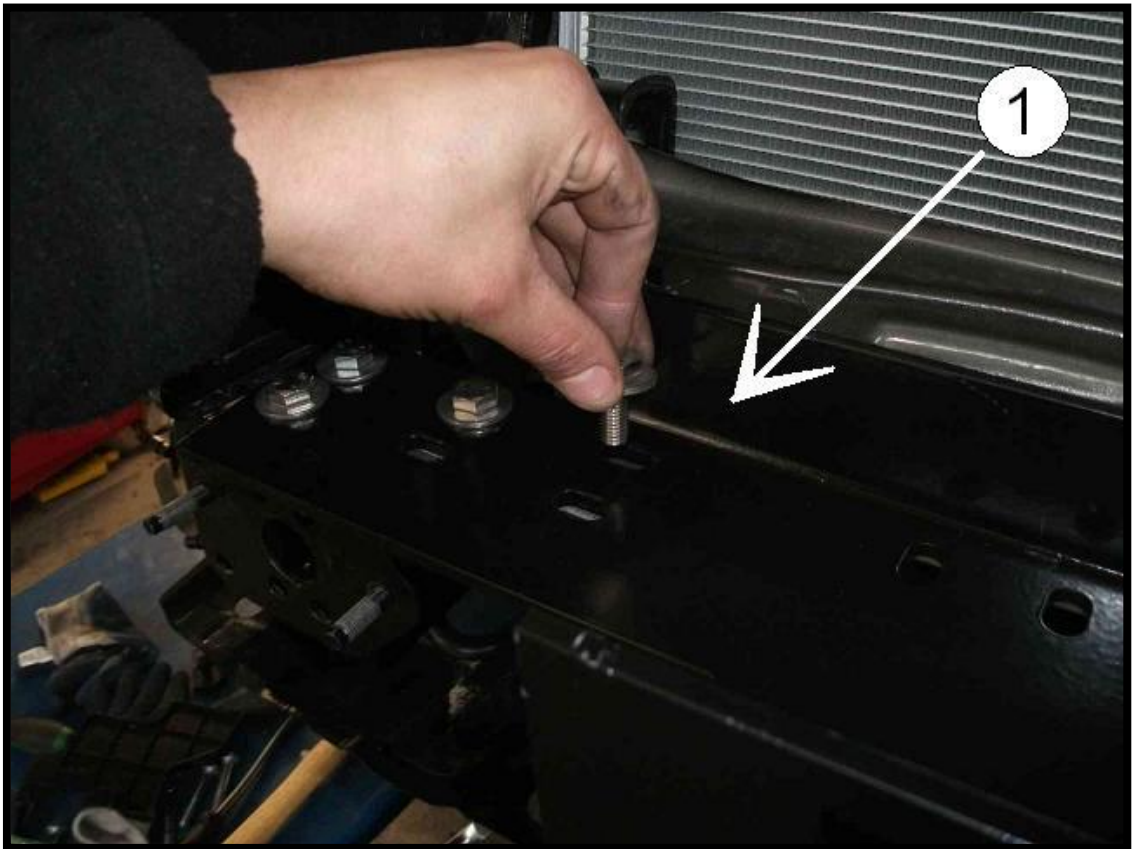
*Demontaż przedniej osłony i belki.
Removing the front cove and beam.*

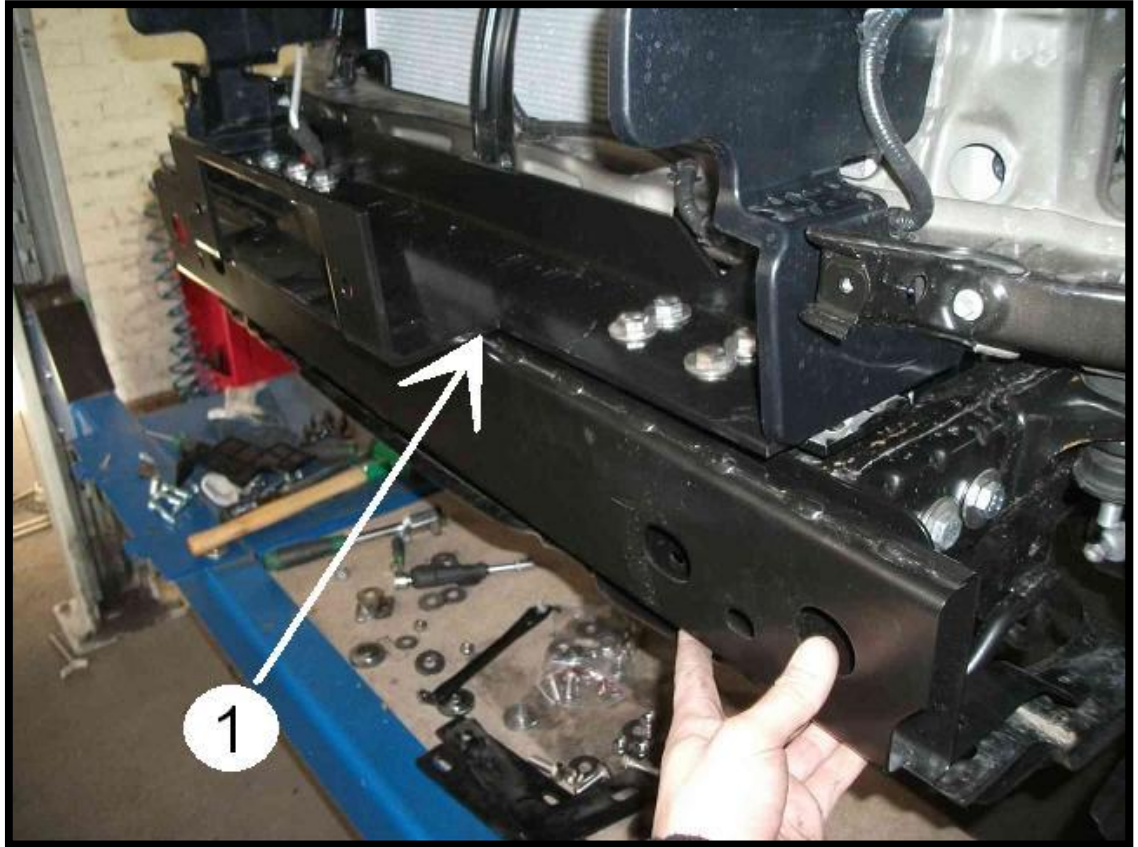






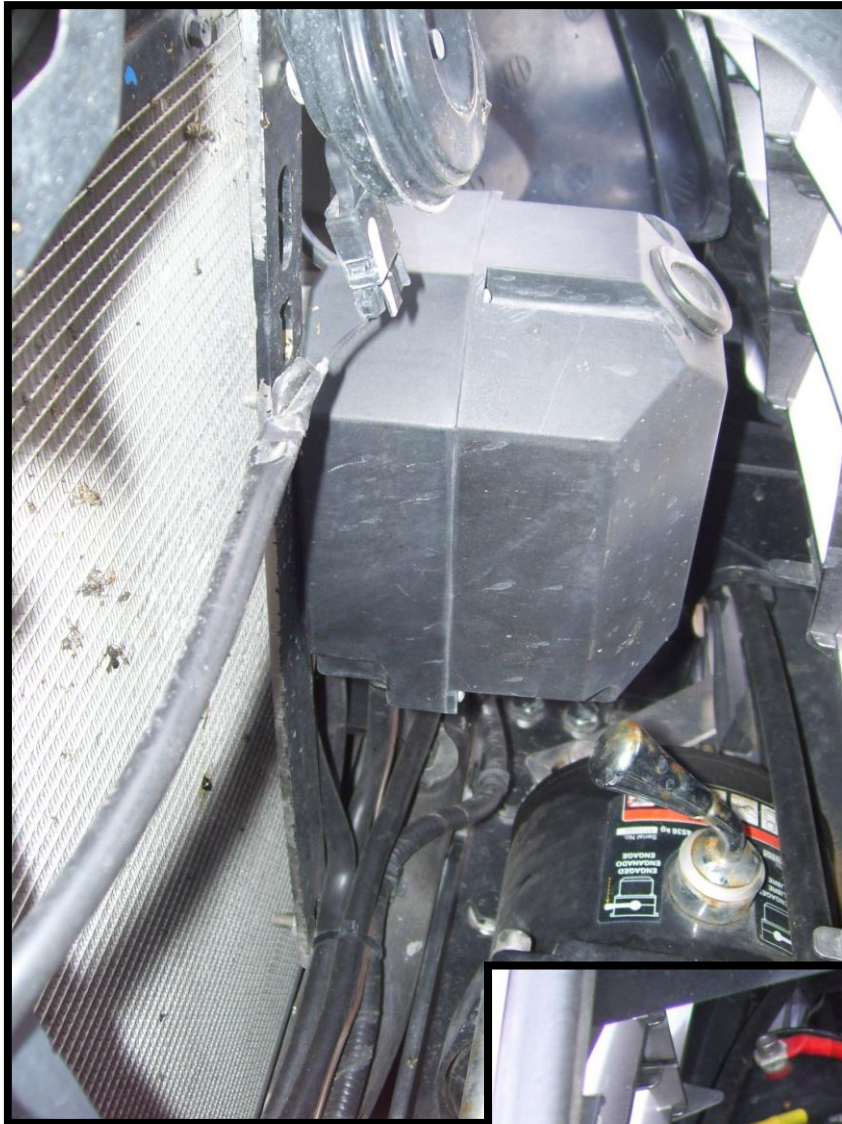






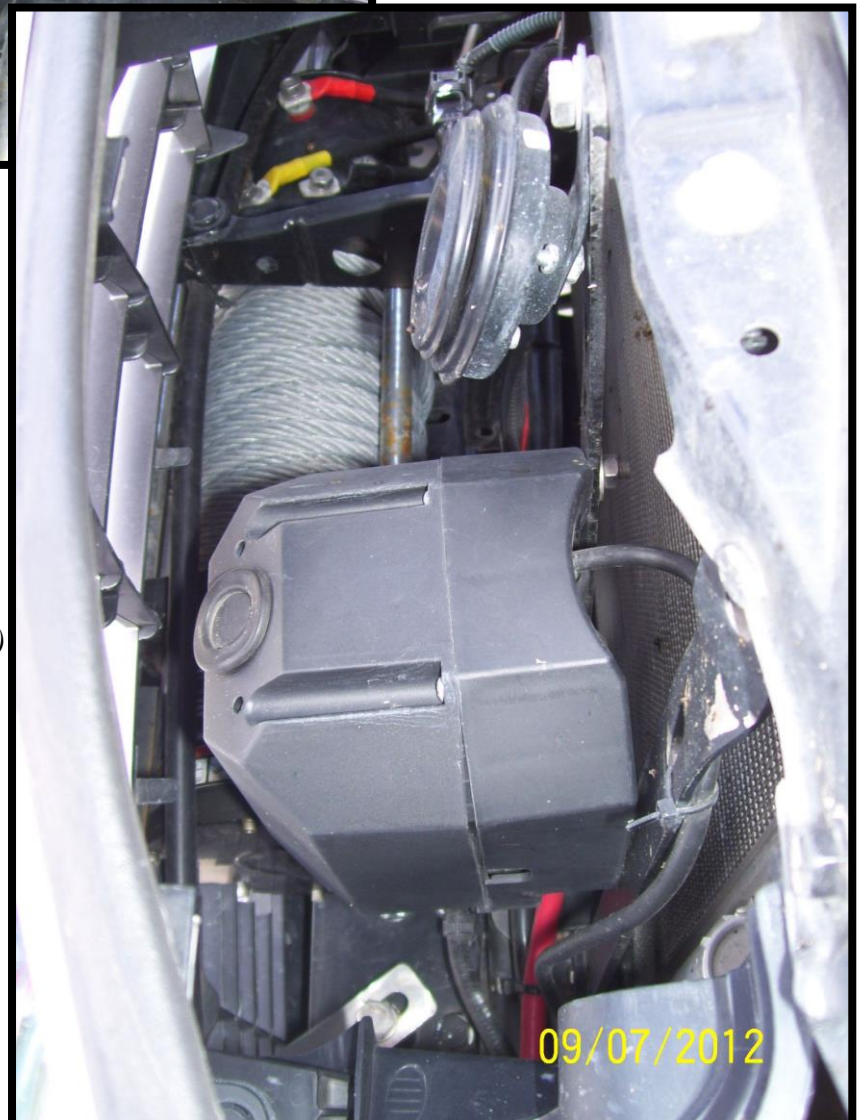
Montowanie belki i wciągarki.
Beam and winch fitting.





Przełącznik należy zdemontować z wciągarki i zamontować pod przednią maską za pomocą trzech przewodów (H07V-K 1x35) z końcówkami (8x35).

The relay must be removed from the winch and mount under the front hood with three wires (H07V-K 1x35) with tip (8x35).





Bezpiecznik należy zamocować bezpośrednio do akumulatora a następnie należy zamocować czerwony przewód do danego bezpiecznika.

The fuse must be mounted directly to the battery and then attach the red wire to the fuse.





Hebel zabezpieczający (główny wyłącznik prądu)
montuje się w dowolnym miejscu pod maską.

Security main breaker is mounted anywhere under the hood.